

LABORATORIO DI INTERNATIONAL MARKETING
Collaborazione tra imprese trentine e il Dipartimento di Economia e Management
dell'Università di Trento per l'analisi dei mercati internazionali

AVVISO PUBBLICO
per presentare la candidatura per la partecipazione al
Laboratorio di International Marketing

Termine per la presentazione delle candidature: 30 settembre 2026 ore 17.00

Emesso in attuazione del Piano Strategico provinciale per l'internazionalizzazione
(deliberazione n. 1246 del 14 luglio 2023)

Trentino Sviluppo S.p.A.

Dati societari

Capitale sociale € 200.000.000 i.v.
CF e P.IVA: 00123240228
Iscritta al Registro delle Imprese di Trento
Società sottoposta all'attività
di direzione e coordinamento
della Provincia autonoma di Trento

Sede legale e operativa

Via Fortunato Zeni, 8
38068 Rovereto (TN), Italia
+39 0464 443111
info@trentinosviluppo.it
segreteria@pec.trentinosviluppo.it
trentinosviluppo.it

INTRODUZIONE

Trentino Sviluppo S.p.A., in collaborazione con il Dipartimento di Economia e Management dell'Università di Trento, promuove la terza edizione del **Laboratorio di International Marketing**, iniziativa rivolta alle imprese del territorio interessate ad approfondire il potenziale di sviluppo dei propri prodotti sui mercati internazionali attraverso attività di ricerca e analisi di mercato svolte da studentesse e studenti iscritti al corso di International Marketing.

L'iniziativa si inserisce nell'ambito delle azioni previste dal **Piano Strategico provinciale per l'internazionalizzazione** della Provincia autonoma di Trento (deliberazione n. 1246 del 14 luglio 2023) e dal relativo Piano Operativo per il 2026, con particolare riferimento alle attività finalizzate a rafforzare il collegamento tra sistema universitario e tessuto imprenditoriale locale, favorire la formazione di competenze internazionali e valorizzare il contributo di studenti e talenti provenienti da contesti geografici differenti.

Il Laboratorio nasce dalla collaborazione tra Trentino Sviluppo e il Dipartimento di Economia e Management dell'Università di Trento avviata nel 2024 con l'obiettivo di consentire a studentesse e studenti di applicare le competenze sviluppate durante il percorso accademico a casi aziendali reali, supportando al contempo le imprese partecipanti nell'analisi di opportunità di sviluppo sui mercati internazionali.

Le prime due edizioni dell'iniziativa hanno coinvolto complessivamente 7 imprese trentine e 62 studentesse e studenti internazionali, confermando il valore dell'iniziativa quale occasione di confronto tra il sistema imprenditoriale locale e giovani talenti provenienti da diversi contesti culturali e geografici.

Le attività del Laboratorio si svolgono interamente in **lingua inglese**. Le imprese partecipanti avranno pertanto l'opportunità di confrontarsi con gruppi di lavoro internazionali e multiculturali, beneficiando di prospettive, sensibilità e conoscenze utili a comprendere meglio dinamiche di consumo, comportamenti d'acquisto e opportunità di sviluppo nei mercati esteri.

Nell'ambito del corso di International Marketing vengono approfonditi temi quali ricerca di mercato internazionale, segmentazione e posizionamento, comportamento del consumatore, strategie di ingresso nei mercati esteri, branding, comunicazione e sostenibilità. Tali competenze vengono applicate concretamente attraverso un progetto di gruppo che consiste nello svolgimento di un'analisi di mercato relativa ai prodotti indicati dall'impresa partecipante, con riferimento a un massimo di quattro Paesi europei.

A conclusione del Laboratorio, ciascuna impresa riceverà una presentazione in formato PowerPoint e un report dettagliato delle analisi svolte, contenenti le principali evidenze emerse dall'attività di ricerca e le indicazioni utili a supportare le proprie valutazioni strategiche sui

mercati oggetto di approfondimento. La documentazione sarà predisposta e presentata in lingua inglese, coerentemente con le caratteristiche internazionali del percorso formativo e con la composizione multiculturale dei gruppi di lavoro.

Art. 1

Finalità, caratteristiche del servizio

Il presente Avviso disciplina le modalità di partecipazione al Laboratorio di International Marketing 2026, iniziativa promossa da Trentino Sviluppo S.p.A. in collaborazione con il Dipartimento di Economia e Management dell'Università di Trento. L'obiettivo del Laboratorio è favorire l'incontro tra il sistema imprenditoriale locale e il mondo accademico internazionale, offrendo alle imprese partecipanti la possibilità di approfondire opportunità di sviluppo sui mercati esteri attraverso attività di ricerca e analisi di mercato svolte da gruppi di studentesse e studenti che frequentano il corso di International Marketing.

Nell'ambito del Laboratorio, a ciascuna impresa partecipante verranno assegnati uno o più gruppi di lavoro incaricato/i di sviluppare un progetto di analisi relativo a uno o più prodotti indicati dall'azienda, con riferimento a un massimo di quattro mercati europei. Le attività saranno svolte nell'ambito del corso universitario di International Marketing e supervisionate dalla/dal docente del Dipartimento di Economia e Management.

Le attività del Laboratorio si svolgeranno in lingua inglese, lingua di lavoro utilizzata dagli studenti e dai docenti coinvolti nell'iniziativa. Le imprese partecipanti dovranno pertanto garantire la presenza di almeno un referente aziendale in grado di interagire efficacemente in lingua inglese.

Il Laboratorio si articolerà nelle seguenti fasi:

- presentazione dell'azienda e dei prodotti oggetto dell'analisi presso il Dipartimento di Economia e Management;
- assegnazione dei gruppi di lavoro;
- visita aziendale da parte degli studenti;
- attività di ricerca e analisi di mercato;
- presentazione finale dei risultati alle imprese partecipanti.

Le visite aziendali e le attività di coordinamento tra imprese, studenti e Dipartimento di Economia e Management saranno organizzate e facilitate da Trentino Sviluppo S.p.A.

Al termine del percorso, ciascuna impresa riceverà:

- una **presentazione in formato PowerPoint** contenente i risultati dell'analisi svolta;
- un **report di approfondimento** contenente le principali evidenze emerse dalle ricerche effettuate e le indicazioni sviluppate dal gruppo di lavoro.

La documentazione sarà predisposta e presentata in **lingua inglese**.

Art. 2

Trattamento dei dati personali

Trentino Sviluppo S.p.A., in qualità di titolare del trattamento dei dati personali, ai sensi e per gli effetti degli artt. 13 e 14 del Regolamento (UE) 2016/679 (Regolamento Europeo per la protezione dei dati personali), fornisce, in allegato al presente Avviso Pubblico, l'informativa sul trattamento dei dati personali.

Art. 3

Costi e soggetti beneficiari

La partecipazione al Laboratorio di International Marketing 2026 è **gratuita** e non comporta alcun onere economico a carico delle imprese selezionate.

Possono presentare candidatura tutte **le imprese con sede legale o unità operativa in provincia di Trento**, che operano nella produzione e commercializzazione dei seguenti prodotti:

- **bevande alcoliche** (birra, vino, distillati, sidro e bevande Ready-to-Drink, comprese le relative versioni dealcolizzate);
- **prodotti lattiero-caseari e prodotti a base vegetale assimilabili ai latticini**.

Saranno ammesse alla partecipazione fino a un massimo di quattro imprese, individuate tra le candidature ritenute maggiormente coerenti con le finalità dell'iniziativa e con i requisiti previsti dal presente Avviso. Al fine di garantire un equilibrato svolgimento delle attività del Laboratorio, saranno selezionate **due imprese operanti nel settore delle bevande alcoliche e due imprese operanti nel settore dei prodotti lattiero-caseari e dei prodotti a base vegetale assimilabili ai latticini, dando priorità alle imprese che presentano prodotti tra loro differenziati all'interno del medesimo settore**.

Le imprese candidate devono:

- disporre di adeguate competenze linguistiche in **lingua inglese**;
- individuare un **referente aziendale** incaricato di seguire il progetto per tutta la durata dell'iniziativa;
- disporre di una **struttura organizzativa idonea** a valorizzare i risultati del Laboratorio e di una figura coinvolta nelle attività di export, marketing internazionale o sviluppo internazionale.

Nel caso in cui il numero di candidature ammissibili ecceda il numero di posti disponibili, Trentino Sviluppo procederà alla selezione delle imprese tenendo conto:

- della coerenza dell'attività aziendale con i settori focus dell'edizione 2026;
- della diversificazione dei prodotti presentati;
- della presenza di un referente aziendale in grado di interagire in lingua inglese con studenti e docenti;
- della presenza in azienda di competenze o funzioni dedicate alle attività di export, marketing internazionale o sviluppo internazionale.

Le imprese ammissibili si impegnano a:

- presentare in lingua inglese la propria azienda e i prodotti oggetto dell'analisi nel corso dell'incontro introduttivo;
- ospitare presso la propria sede il gruppo di studenti assegnato per una visita aziendale indicativamente della durata di due/tre ore;
- partecipare all'incontro finale di presentazione dei risultati;
- garantire la disponibilità a fornire chiarimenti e informazioni utili allo svolgimento delle attività durante l'intero periodo del Laboratorio.

Art. 4 **Presentazione candidature**

Le candidature possono essere presentate dal giorno di uscita del bando fino al **30 settembre 2026 ore 17:00**.

Il **modello di candidatura** deve essere trasmesso a Trentino Sviluppo assieme all'**Informativa EX ARTT. 13 E 14 DEL REGOLAMENTO (UE) n. 679 del 2016** tramite posta elettronica certificata (PEC) segreteria@pec.trentinosviluppo.it all'attenzione dell'Area Internazionalizzazione.

Gli esiti della selezione saranno comunicati direttamente alle imprese partecipanti mediante posta elettronica.

Il Direttore Generale

Paolo Pretti

Questa nota, se trasmessa in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente predisposto e conservato presso questa Società in conformità alle regole tecniche (artt. 3 bis e 71 D.Lgs. 82/05). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D.Lgs. 39/1993)

Allegati parte integrante e sostanziali del presente Avviso:

Allegato 1 – Modulo di candidatura

Allegato 2 – Informativa EX ARTT. 13 E 14 DEL REGOLAMENTO (UE) n. 679 del 2016

Allegato 1 – AVVISO PUBBLICO “LABORATORIO DI INTERNATIONAL MARKETING
Collaborazione tra imprese trentine e il Dipartimento di Economia e Management
dell’Università di Trento per l’analisi dei mercati internazionali”

MODULO DI CANDIDATURA

1. DATI DELL'IMPRESA

Ragione sociale

Sito web

Settore di attività

☐ Bevande alcoliche

☐ Prodotti lattiero-caseari e prodotti a base vegetale assimilabili ai latticini

Codice Ateco

2. REFERENTE DEL PROGETTO

Nome e Cognome

Ruolo aziendale

E-mail

Telefono

Livello di utilizzo della lingua inglese

☐ Base

☐ Intermedio

☐ Avanzato

3. PROFILO DELL'AZIENDA

Descrivere brevemente l'attività aziendale e i principali prodotti:

.....

.....

.....

.....

4. ESPERIENZA NEI MERCATI INTERNAZIONALI

L'azienda opera attualmente sui mercati esteri?

☐ Sì

☐ No

Se sì, indicare i principali mercati di riferimento:

.....

.....

.....

5. PRODOTTI OGGETTO DELL'ANALISI

Indicare il prodotto o la linea di prodotti che si intende sottoporre all'analisi di mercato:

.....

.....

.....

6. PAESI OGGETTO DELL'ANALISI DI MERCATO

Indicare i Paesi (fino ad un massimo di 4 Paesi target) su cui si intende focalizzare l'analisi di mercato:

.....

.....

.....

Data Firma

ALLEGATO 2 – AVVISO PUBBLICO “LABORATORIO DI INTERNATIONAL MARKETING
Collaborazione tra imprese trentine e il Dipartimento di Economia e Management
dell’Università di Trento per l’analisi dei mercati internazionali”

INFORMATIVA
EX ARTT. 13 E 14 DEL REGOLAMENTO (UE) n. 679 del 2016

Il Regolamento Europeo UE/2016/679 (di seguito il “Regolamento”) stabilisce norme relative alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali. In osservanza del principio di trasparenza previsto dagli artt. 5 e 12 del Regolamento, Trentino Sviluppo S.p.A. Le fornisce le informazioni richieste dagli art. 13 del Regolamento.

Titolare del trattamento dei dati personali è Trentino Sviluppo S.p.A. a socio unico, con sede in Rovereto (TN), Via Fortunato Zeni n. 8, Codice Fiscale, Partita IVA e iscrizione al Registro Imprese della Camera di Commercio di Trento al numero 00123240228, di seguito il “Titolare”, nella persona del legale rappresentante, tel. (0464) 443111, e-mail info@trentinosviluppo.it, pec segreteria@pec.trentinosviluppo.it.

I dati di contatto del **Responsabile della protezione dei dati** (RPD) sono i seguenti: Trentino Sviluppo - RPD, via Zeni, n. 8 - 38068 Rovereto (TN), tel., 0464 443312, e-mail dpo@trentinosviluppo.it (indicare, nell’oggetto: “Richiesta intervento RPD ex art. 38 Reg. UE”).

Il trattamento dei Suoi dati personali sarà improntato al rispetto della normativa sulla protezione dei dati personali e, in particolare, ai principi di correttezza, liceità e trasparenza, di limitazione della conservazione, nonché di minimizzazione dei dati in conformità agli artt. 5 e 25 del Regolamento. I Suoi dati personali saranno trattati con misure di sicurezza adeguate, nel rispetto di quanto previsto agli artt. 5 e 32 del Regolamento.

1. FONTE DEI DATI PERSONALI

I dati personali di cui alla domanda di partecipazione all’Avviso Pubblico e ai relativi allegati sono forniti direttamente dal partecipante all’Avviso Pubblico.

2. CATEGORIA DI DATI PERSONALI

I dati personali trattati appartengono alle seguenti categorie:

- Dati personali diversi da quelli di cui agli artt. 9 e 10 del Regolamento (anche c.d. “comuni”), forniti direttamente dal partecipante all’Avviso Pubblico di cui alla domanda di partecipazione e ai relativi allegati.

3. FINALITÀ E BASI LEGITTIME DEL TRATTAMENTO

Il principio di minimizzazione prevede come possano essere raccolti e trattati soltanto i dati

personali pertinenti e non eccedenti alle specifiche finalità del trattamento.

Il principio di limitazione della conservazione consiste nel mantenere i dati in una forma che consente l'identificazione degli Interessati per un arco di tempo non superiore al conseguimento delle finalità, salvo casi eccezionali.

Anche per tali ragioni, nonché nel rispetto dell'art. 13 del Regolamento, di seguito Le indichiamo specificamente la **finalità del trattamento** e la **base legittima** che consente il trattamento dei Suoi dati (nonché l'eventuale **base giuridica** su cui si fonda il trattamento).

- **3.1 Raccolta e valutazione della domanda di partecipazione all'Avviso Pubblico in ordine ad ogni connessa esigenza di natura amministrativa.** La base giuridica è l'art. 6.1, lett. e) del Regolamento, in quanto il trattamento è necessario per l'esecuzione del compito di interesse pubblico di cui è investito il Titolare del trattamento in attuazione del Piano strategico provinciale per l'internazionalizzazione, approvato con deliberazione della Giunta della Provincia autonoma di Trento n. 1246 del 14 luglio 2023, relativamente alle attività finalizzate a rafforzare il collegamento tra sistema universitario e tessuto imprenditoriale trentino, favorendo la formazione di competenze internazionali.
- **3.2 Realizzazione delle attività del Laboratorio di International Marketing di cui all'Avviso Pubblico in ordine ad ogni connessa esigenza di natura organizzativa e amministrativa.** La base giuridica è l'art. 6.1, lett. e) del Regolamento, in quanto il trattamento è necessario per l'esecuzione del sopraindicato compito di interesse pubblico.
- **3.3 Invio di comunicazioni e-mail informative/promozionali sulle future iniziative di Trentino Sviluppo per l'internazionalizzazione,** in forza del consenso liberamente prestato ai sensi dell'art. 6.1, lett. a) del Regolamento.

4. NATURA DEL CONFERIMENTO DEI DATI E CONSEGUENZE DERIVANTI DAL MANCATO CONFERIMENTO.

Il conferimento dei Suoi dati personali è facoltativo; il mancato conferimento, tuttavia, comporta l'impossibilità di partecipare al Bando.

5. MODALITÀ DEL TRATTAMENTO

Il trattamento sarà effettuato con modalità cartacee e con strumenti automatizzati (informatici/elettronici) con logiche atte a garantire la riservatezza, l'integrità e la disponibilità dei dati stessi. I Suoi dati saranno trattati, esclusivamente per le finalità di cui sopra, dal personale dipendente (o, comunque, vincolato da rapporti di collaborazione) debitamente autorizzato e istruito.

Sempre per le finalità indicate, i Suoi dati potranno essere trattati da eventuali soggetti che svolgono attività strumentali per il Titolare (ad esempio: fornitori di servizi informatici, consulenti/fornitori per la realizzazione delle attività previste dall'Avviso Pubblico ecc.) che prestano adeguate garanzie circa la protezione dei dati personali e nominati Responsabili del trattamento ex art. 28 del Regolamento. L'elenco aggiornato dei Responsabili è consultabile presso i nostri uffici siti in Trentino Sviluppo S.p.A., ovvero mediante richiesta rivolta al Preposto del trattamento, Direttrice/Direttore dell'Area Internazionalizzazione, all'indirizzo

info@trentinosviluppo.it.

6. PROCESSI DECISIONALI AUTOMATIZZATI E PROFILAZIONE

È esclusa l'esistenza di un processo decisionale basato su un trattamento automatizzato, compresa la profilazione.

7. COMUNICAZIONE E DIFFUSIONE DEI DATI (CATEGORIE DI DESTINATARI)

Ai fini della realizzazione delle attività del Laboratorio di cui al par. 3.2, i dati saranno comunicati, secondo i principi di pertinenza, proporzionalità e minimizzazione, al Dipartimento di Economia e Management dell'Università degli Studi di Trento, nonché alla Provincia autonoma di Trento per la rendicontazione delle attività medesime.

I dati saranno, inoltre, trattati dal personale autorizzato dal Titolare, dai soggetti nominati Responsabili del trattamento ai sensi dell'art. 28 del Regolamento e comunicati ad eventuali soggetti terzi verso cui sussiste un obbligo di comunicazione dei dati derivante da una norma di legge, di regolamento o da atti amministrativi generali, ovvero da un ordine dell'Autorità Giudiziaria.

8. TRASFERIMENTO *EXTRA* UE/SEE (Spazio Economico Europeo)

I dati personali non saranno trasferiti fuori dall'Unione Europea/SEE.

9. PERIODO DI CONSERVAZIONE DEI DATI

In osservanza del succitato principio di limitazione della conservazione, La informiamo che il periodo di conservazione dei Suoi dati personali è il seguente:

- Per la finalità di cui al par. 3.1: fino alla conclusione dell'attività istruttoria prevista dal Bando;
- Per la finalità di cui al par. 3.2: fino alla conclusione delle attività del Laboratorio; fino a 12 mesi dalla conclusione delle attività del Laboratorio per la rendicontazione delle attività alla Provincia autonoma di Trento;
- Per la finalità di cui al par. 3.3: fino a 24 mesi dalla prestazione del consenso.

Trascorso il termine ultimo suindicato i dati saranno cancellati/anonimizzati.

10. DIRITTI DELL'INTERESSATO

Lei potrà esercitare, nei confronti del Titolare ed in ogni momento, i diritti previsti dal Regolamento rivolgendosi al Preposto del trattamento, Direttrice/Direttore dell'Area Internazionalizzazione, all'indirizzo info@trentinosviluppo.it.

In base a tale normativa Lei potrà:

- chiedere l'accesso ai Suoi dati personali e ottenere una copia gratuita degli stessi (**art. 15**);
- qualora li ritenga inesatti o incompleti, richiederne, rispettivamente, la rettifica o l'integrazione (**art. 16**);
- se ricorrono i presupposti normativi, richiederne la cancellazione (**art. 17**), o esercitare

il diritto di limitazione (art. 18);

- se ricorrono i presupposti normativi, opporsi al trattamento dei Suoi dati, in qualsiasi momento, per motivi connessi alla Sua situazione particolare (**art. 21.1**)

Ai sensi dell'**art. 19**, nei limiti in cui ciò non si riveli impossibile o implichi uno sforzo sproporzionato, il Titolare segnala a ciascuno degli eventuali destinatari cui sono stati trasmessi i dati personali le rettifiche, o cancellazioni, o limitazioni del trattamento effettuate; qualora Lei lo richieda, il Titolare Le fornirà i nominativi di tali destinatari.

Lei ha altresì il diritto di revocare il consenso stesso in qualsiasi momento e gratuitamente (art. 7) senza pregiudicare la liceità del trattamento sino al momento della revoca, mediante comunicazione ai recapiti sopraindicati

In ogni momento, inoltre, Lei ha diritto di proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali, con sede in Piazza Venezia n. 11 - 00187 Roma, nonché ricorso all'Autorità Giudiziaria competente.

Per maggiore trasparenza, si riporta di seguito una tabella riepilogativa del trattamento.

FINALITÀ	BASE LEGITTIMA	TERMINI DI CONSERVAZIONE
Raccolta e valutazione della domanda di partecipazione all'Avviso Pubblico in ordine ad ogni connessa esigenza di natura amministrativa.	La base giuridica è l'art. 6.1, lett. e) del Regolamento, in quanto il trattamento è necessario per l'esecuzione del compito di interesse pubblico di cui è investito il Titolare del trattamento in attuazione del Piano strategico provinciale per l'internazionalizzazione, approvato con deliberazione della Giunta della Provincia autonoma di Trento n. 1246 del 14 luglio 2023, relativamente alle attività finalizzate a rafforzare il collegamento tra sistema universitario e tessuto imprenditoriale trentino, favorendo la formazione di competenze internazionali.	Fino alla conclusione dell'attività istruttoria prevista dal Bando.
Realizzazione delle attività del Laboratorio di International Marketing di cui all'Avviso Pubblico in ordine ad ogni connessa esigenza di natura organizzativa e amministrativa.	La base giuridica è l'art. 6.1, lett. e) del Regolamento, in quanto il trattamento è necessario per l'esecuzione del sopraindicato compito di interesse pubblico.	Fino alla conclusione delle attività del Laboratorio; fino a 12 mesi dalla conclusione delle attività del Laboratorio per la rendicontazione delle attività medesime alla Provincia autonoma di Trento.

Invio di comunicazioni e-mail informative/promozionali sulle future iniziative di Trentino Sviluppo per l'internazionalizzazione.	La base legittima è il consenso liberamente prestato ai sensi dell'art. 6.1, lett. a) del Regolamento.	Fino a 24 mesi dalla prestazione del consenso.
---	--	--

Dichiaro di aver ricevuto, preso visione e compreso la presente informativa.

Data e firma _____

☐ **Acconsento** al trattamento dei miei dati personali per l'invio di comunicazioni e-mail informative/promozionali sulle future iniziative di Trentino Sviluppo per l'internazionalizzazione.

☐ **Non acconsento** al trattamento dei miei dati personali per l'invio di comunicazioni e-mail informative/promozionali sulle future iniziative di Trentino Sviluppo per l'internazionalizzazione.

Firma per il consenso _____

V.1 del 01/09/2026